

HOBOT-SP10 *iScraper*

Robotický čistič oken

CZ NÁVOD



HOBOT Since 2010



© Důležité bezpečnostní instrukce

Přečtěte si celý návod před používáním výrobku a ponechte si jej po celou dobu používání výrobku.

Továrně přednastavené hlasové pokyny lehce změňte na ČESKÝ JAZYK v aplikaci HOBOT

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Postupujte dle instrukcí a informací v návodu.
- Uchovávejte tento návod na snadno přístupném místě pro budoucí použití.
- Skladujte HOBOT a příslušenství mimo dosah dětí.
- Skladujte výrobek na suchém a chladném místě uvnitř, mimo přímé sluneční světlo, otevřený oheň, teplo, vlhkost, vodu a jiné kapaliny.
- HOBOT neskladujte v blízkosti oleje, hořlavých sprejů nebo hořlavých materiálů.
- Nenechávejte HOBOT bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Provozní teplota: 10°C ~40°C (50°F ~104°F)
- Skladovací teplota: 0°C ~50°C (32°F ~122°F)

© Provozní upozornění

Upozornění před použitím – ověření situace okolního prostředí

- Nepoužívejte HOBOT za deště, mlhy nebo pokud jsou okna namrzlá. Vlhkost vzduchu musí být >85%.
- Nepoužívejte HOBOT na rozbitém skle.
- Před použitím výrobku odhrňte záclony a závěsy, nesahejte na pohybující se části výrobku při práci, aby nedošlo k poranění či rozbití výrobku.
- Nepoužívejte HOBOT na okna a zrcadla, kam dopadají přímé sluneční paprsky či jiné ostré světlo.
- V případě, že je okno velmi zaprášené nebo mastné, otřete dočista malou plochu velikosti robota, aby se mohl HOBOT správně přistát.

Před použitím – kontrola výrobku

- Zkontrolujte, zda není bezpečnostní lano poškozené. Výrobek používejte vždy se zajištěným bezpečnostním lanem.
- Upevněte bezpečnostní lano okolo pevné části u okna (klika, zábradlí).
- HOBOT musí být při čištění zapojený do elektrické sítě pomocí originálních kabelů a adaptéru.
- Před použitím nechte plně nabít UPS baterii. (LED musí svítit modře).

HOBOT

- Před použitím zkontrolujte, zda je správně nainstalována utěrka z mikrovlákn, aby nedošlo k úniku vzduchu. Nikdy nepoužívejte výrobek bez utěrky, může dojít k poškození výrobku i skleněného povrchu.
- V zásobníku používejte pouze čistou destilovanou vodu nebo přípravek HOBOT. Jiné přípravky mohou poškodit výrobek a nesmí se do zásobníku nalévat.

Zapnutí a vypnutí

- Zapněte HOBOT hlavním vypínačem, a poté jej přiložte k čištěnému sklu, aby se přisál.
- Ujistěte se, že je HOBOT pevně přisátý a drží na povrchu.
- Po skončení čištění uchopte HOBOT rukou, vypněte hlavní vypínač a sundejte jej z čištěného povrchu.
- Nepoužívejte HOBOT na skla s reflexní nebo ochrannou vrstvou, může dojít k poškrábání této měkké vrstvy.
- Před uskladněním výrobku nebo před jeho transportem odsajte zbylou tekutinu ze zásobníku a vyperte a úplně usušte utěrku.
- Ujistěte se, že nemáte v blízkosti zapnutého výrobku vlasy, volné části oblečení, prsty nebo jiné části těla, které se mohou namotat či nasát do pohybujících se částí výrobku.
- Pokud máte vlhké ruce, nedotýkejte se adaptéru, kabelu ani zástrčky.
- Dodržujte zásady platné pro bezpečné používání elektrických přístrojů, abyste předešli případným zraněním či jinému nebezpečí.

Ⓞ Bezpečnostní upozornění k baterii a adaptéru

- Napájecí adaptér zapojte pouze do elektrické zásuvky, která odpovídá specifikacím (100-240VAC).
- Nerozebírejte adaptér nebo přívodní kabely. Pokud je adaptér poškozený, vyměňte jej za nový originální adaptér.
- Na HOBOT ani na adaptér nepokládejte žádné těžké předměty, dojde k poškození výrobku a jeho částí.
- Nikdy nezakrývejte větrací otvory výrobku a adaptéru, předejdete tak zničení či spadnutí výrobku.
- Nepoužívejte HOBOT v blízkosti silných magnetických polí a v prostoru, kde jsou hořlavé kapaliny, těkavé látky nebo plyn. Nevystavujte HOBOT vysokým teplotám (topení, oheň).
- Pokud je potřeba vyměnit UPS záložní baterii, kontaktujte autorizovaný servis.
- S výrobkem používejte pouze originální adaptér a příslušenství. Při použití neoriginálních dílů může dojít k poškození výrobku a špatné funkčnosti výrobku.
- Baterii nesmíte rozebírat, vyhazovat do ohně nebo vystavovat teplotám nad 60°C (140°F).
- Pokud HOBOT nebudete delší dobu používat, skladujte jej na suchém a bezpečném místě uvnitř. Baterii nabíjejte každé 3 měsíce, aby se prodloužila

její životnost a nedošlo k jejímu podvybití.

- Nepoužívejte HOBOT s poškozeným napájecím kabelem. Kabel nesmíte ohýbat přes ostré hrany a rohy či sevřít do rámu okna nebo dveří.
- Nepoužívejte HOBOT pokud je některá z částí nebo příslušenství poškozená.
- Před čištěním a údržbou výrobku jej vypněte hlavním vypínačem a odpojte od el. sítě.
- HOBOT není vodotěsný. Při postříkání vodou nebo ponoření do vody či jiné tekutiny může dojít k poškození elektroniky. Na HOBOT nestříkejte vodu ani jiné tekutiny a nepolévejte jej vodou.
- Opravy a úpravy výrobku smí provádět pouze odborně způsobilá osoba.
- Informace o předpisech pro recyklaci a likvidaci elektronických spotřebičů ve vaší oblasti vám poskytne místní úřad pro nakládání s odpady. Nevyhazujte HOBOT a baterie do netříděného domovního odpadu.

© Copyright & Ochranná známka

Copyright© 2026 by HOBOT® Technology Inc. Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této publikace nesmí být reprodukována, přenášena, přepisována, ukládána ve vyhledávacím systému nebo přeložena do jakéhokoliv jazyka nebo počítačového jazyka, v jakémkoliv formě nebo jakýmikoliv prostředky, elektronickými, mechanickými, magnetickými, optickými, chemickými, manuálními nebo jinak, bez předchozího písemného povolení společnosti HOBOT Technology Inc. Všechna ostatní loga, produkty nebo názvy společností uvedené v této příručce mohou být registrovanými ochrannými známkami nebo autorskými právy příslušných společností a slouží pouze pro informační účely.

© Odpovědnost výrobce

HOBOT Technology Inc. neposkytuje žádné nároky ani záruky, vyjádřené ani předpokládané, s ohledem na obsah tohoto návodu a konkrétně se zříká jakýchkoliv záruk, obchodovatelnosti nebo vhodnosti pro jakýkoliv konkrétní účel. Kromě toho si HOBOT Technology Inc. vyhrazuje právo tento návod revidovat a čas od času provádět změny v jeho obsahu bez závazku poskytovat oznámení o těchto revizích nebo změnách. Uživatel by se měl řídit pokyny uvedenými v tomto návodu, ale v konečném důsledku odpovídá za zacházení s výrobkem a bezpečnost při používání tohoto výrobku.

© Záruka

Záruční doba na výrobek činí 24 měsíců. Záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením (u baterií zejména ztráta kapacity, životnost baterie je minimálně 6 měsíců ode dne prodeje, či opotřebením utěrek, stěrek, trysek atd.) či mechanickým poškozením. Záruka se nevztahuje na používání

výrobku, které není v souladu s tímto návodem, při používání neoriginálních dílů a příslušenství, opravy či úpravy provedené jinou osobou než odborně způsobilou či autorizovaným servisem. Kromě toho si společnost HOBOT Technology Inc. vyhrazuje právo tuto publikaci revidovat a čas od času provádět změny v obsahu této publikace bez povinnosti poskytovat oznámení o takových revizích nebo změnách. Uživatel by se měl řídit pokyny uvedenými v tomto návodu, ale v konečném důsledku odpovídá za zacházení s výrobkem a bezpečnost při používání tohoto výrobku.

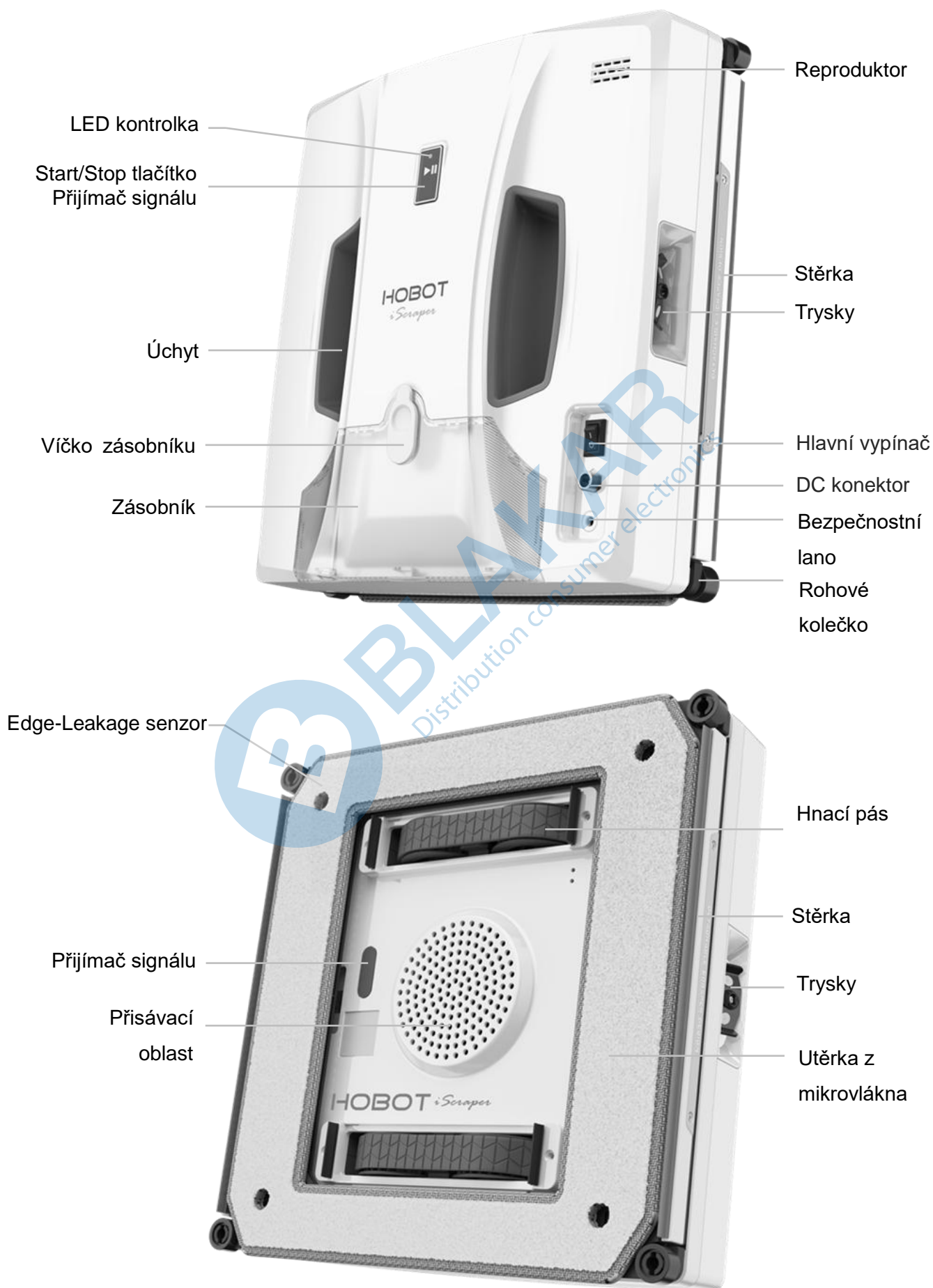
© Popis

Robotický čistič oken HOBOT-SP10 iScraper je určen na automatizované čištění oken v domácnosti. Technologie čištění skel SSS™ je třístupňový proces čištění: vlhčení plochy tryskami, čištění povrchu utěrkou z jemného mikrovlákna a odstranění zbytků vody dvěma aktivními stěrky. Při horizontálním pohybu robot automaticky zvedne přední stěrku a zapne zadní, aby odstranil přebytečnou vodu a nečistoty beze šmouh. HOBOT pracuje systematicky a pohybuje se po skle, které kompletně vyčistí a vyleští. HOBOT se k povrchu přisává výkonným bezkartáčovým motorem a pohyb zajišťují dvě pásová kola. Mezi bezpečnostní prvky patří detekce úniku vzduchu v reálném čase pro práci na bezrámových oknech, záložní baterie (UPS) a bezpečnostní lano. HOBOT-SP10 lze ovládat pomocí aplikace HOBOT LEGEE, která je ke stažení zdarma a dálkovým ovládáním. HOBOT je určen pouze na čištění skleněných ploch ve tvaru čtverce nebo obdélníku.

© Vlastnosti

- Technologie čištění skel SSS™
- Dvě odolné stěrky z materiálu s vysokým povrchovým napětím
- Čtyři trysky poháněné tlakovým čerpadlem
- Edge-Leakage™ senzory pro detekci rámu a bezrámových ploch
- Aktualizace firmware technologií OTA
- Hlasové pokyny a funkce kreativního hlasu
- Intuitivní směrové ovládání, automatická detekce orientace
- Automatické zastavení po dokončení čištění
- Určeno pro skla jakékoli tloušťky
- 4 automatické módy čištění
- Vestavěná UPS záložní baterie
- Algoritmus proti pádu
- Speciální bezpečnostní konektor DC kabelu
- Utěrky z jemného mikrovlákna
- Dálkové ovládání/Bluetooth aplikace pro chytré telefony

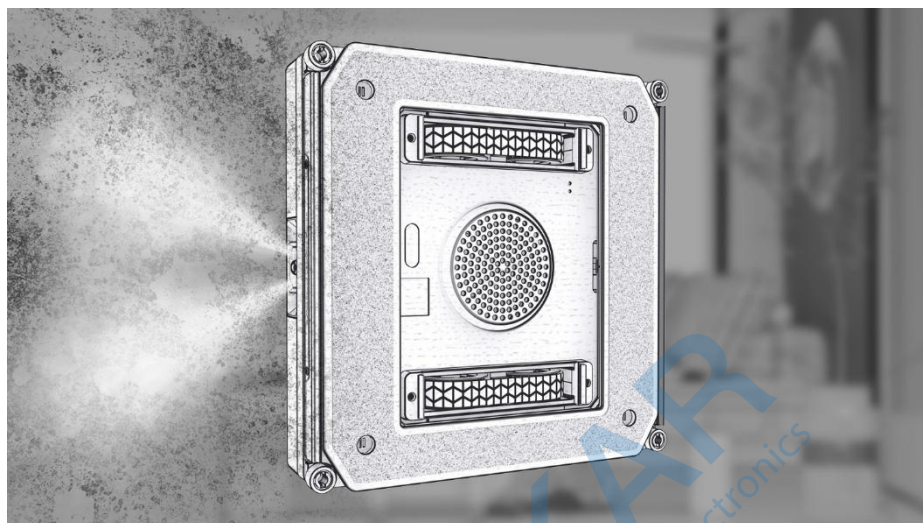
© Popis HOBOT-SP10 iScraper



© Jak HOBOT iScraper čistí okna a skla?

SSS™: Spray – Sweep – Scrape technologie čištění oken a skel

HOBOT-SP10 iScraper robotický čistič oken zajistí perfektně čistá okna a skla díky trojitě technologii čištění SSS™- Spray, Sweep, Scrape. Duální trysky poháněné čerpadlem automaticky povrch vlhčí, utěrka z jemného mikrovlákna odstraní nečistoty a silikonové stěrky odstraní zbytky vody a nečistot.



Spray

Duální trysky
Ultra široký úhel rozstřiku
Větru odolné

Sweep

Silná mikrovláknová utěrka
Odstraní prach a nečistoty

Scrape

Dvě stěrky
Přesné dokončení čištění
Odstraní zbytky vody

© Instrukce k HOBOT LEGEE aplikaci

Nainstalujte si HOBOT LEGEE aplikaci, připojte HOBOT a začněte

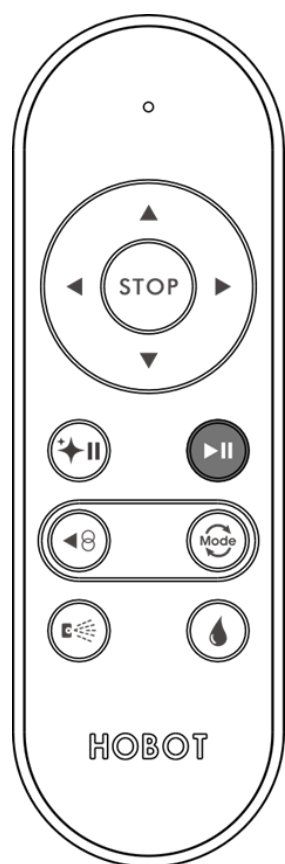
Naskenujte QR kód nebo vyhledejte „HOBOT LEGEE“ v App Storu/Google Play a stáhněte si aplikaci zdarma.



1. Zapněte Bluetooth v telefonu a spusťte aplikaci HOBOT LEGEE.
2. Chcete-li připojit svůj HOBOT k aplikaci, postupujte podle pokynů v aplikaci.
3. Před aktualizací firmware nebo nahráváním kreativního hlasu položte HOBOT na stůl.

⊙ Dálkové ovládání a aplikace

HOBOT lze ovládat zepředu i zezadu pomocí dálkového ovladače nebo pomocí chytrého telefonu prostřednictvím aplikace HOBOT LEGEE.



	Přepínač mezi čistícími módy ZH / Z / ZN / ZHA	
	Start/Pauza čištění Finishing mód: leštění skel	Vyjede nahoru a vyčistí celou plochu směrem dolů
	Start/Pauza čištění Washing mód: mytí skel	
	Zahájení čištění doleva, a poté vyčistí zbylou plochu směrem dolů	
	Manuální ovládání požadovaným směrem	
	STOP	
	Zapnutí/vypnutí dávkování vody (při vypnutí dávkování jsou vypnuté i stěrky)	
	Jednorázové nadávkování vody tryskami	

⊙ 4 automatické módy čištění



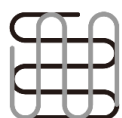
ZH
Standard mód

Nejprve Zigzag horizontální čištění celé plochy, a poté dočištění levé a pravé strany okna.



Z
Fast Cleaning mód

Pouze horizontální Zigzag čištění.



ZN
Fine Cleaning mód

Nejprve Zigzag horizontální a následně Zigzag vertikální čištění.



ZHA
Handle Avoidance mód

Nejprve Zigzag horizontální čištění, a poté dočištění levé a pravé strany okna s vyhýbáním se úchytů/kliček na bocích.

Spot Cleaning
(pouze přes aplikaci)



Extra čištění pro odstranění odolných skvrn.

☉ Doporučený proces čištění

- Pro dosažení nejlepších výsledků čištění oken používejte HOBOT za slunečných dnů nebo ve dnech s nízkou vlhkostí.
- Nepoužívejte HOBOT za deštivých dnů, ve dnech s vysokou vlhkostí a na namrzlá okna.
- V případě znečištění ovzduší, zamlžení oken nebo slaného ovzduší, které způsobují tvorbu olejových filmů nebo usazenin solí na skleněných površích, otřete nejprve malou plochu, aby se HOBOT mohl přisát ke sklu.



Jak čistit okna

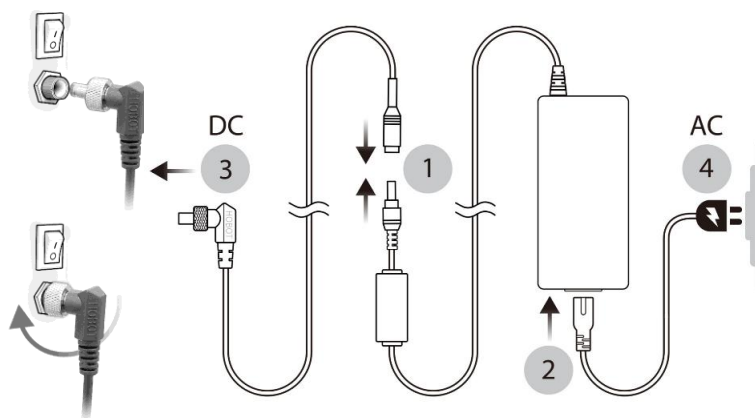
	Odstranění nečistot	Při prokluzu	Doleštění	
Příprava	Vyperte a vyždímejte utěrku	Očistěte hnací pásy a vyždímejte utěrku	Očistěte hnací pásy, stěrky a použijte suchou čistou utěrku	
Dálkové ovládání	 Washing mód: Nejprve vyberte některý ze 4 automatických módů, a poté zahajte čištění.		 Finishing mód: Nejprve vyberte Fast Cleaning mód, a poté zahajte čištění.	

☉ Záložní baterie (UPS)

- (1) Záložní baterie UPS zajišťuje náhradní zdroj napájení v případě výpadku elektrického proudu po dobu 20 minut.
- (2) HOBOT se automaticky zastaví, rozsvítí se červená a modrá LED a přehraje se zvukový signál. Co nejdříve sundejte HOBOT z okna. Další informace naleznete v části Často kladené otázky č. 2.

☉ Instrukce pro používání HOBOT

1. Sestavení



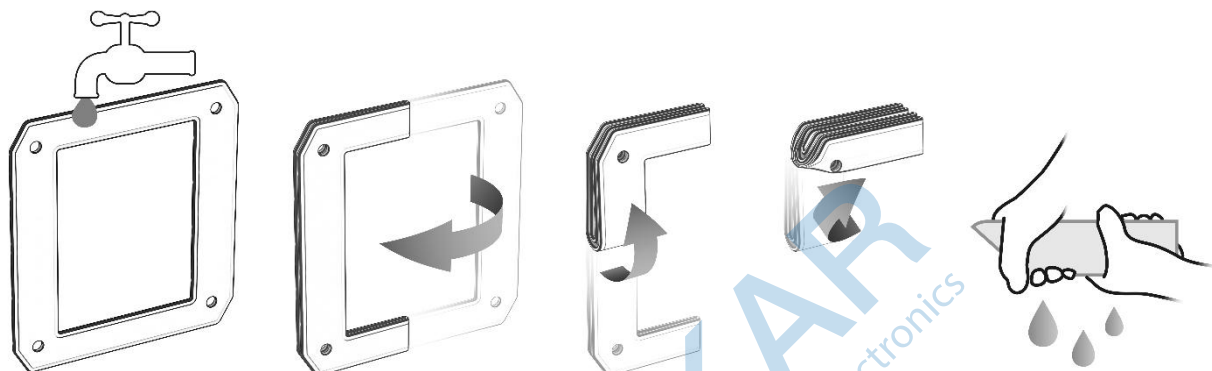
1. Připojte adaptér k DC kabelu.
2. Připojte adaptér k AC kabelu.
3. Zapojte a zašroubujte DC konektor do konektoru na HOBOT.
4. Zapojte zástrčku AC kabelu do elektrické zásuvky.

2. Nabíjení UPS záložní baterie

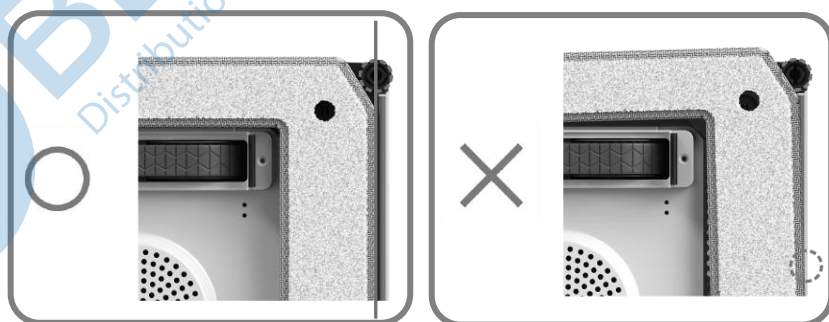
- (1) Připojte HOBOT ke zdroji napájení, ale nezapínejte jej.
- (2) LED indikátor se během nabíjení rozsvítí oranžově a po dokončení nabíjení svítí modře.
- (3) Před použitím HOBOT musí být baterie plně nabitá.

3. Instalace a údržba utěrky z mikrovlákna

HOBOT může pracovat se suchou i vlhkou utěrkou. Chcete-li utěrku vyždímat, třikrát ji přeložte viz obrázky níže vyždímejte ji dosucha.



Utěrku umístěte na HOBOT rovně a ujistěte se, že nezakrývá stěrky ani rohová kolečka. Uhladte ji, aby přilnula na suché zipy.



4. Naplnění zásobníku

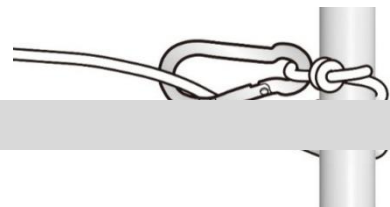
Do zásobníku nalévejte pouze čistou vodou nebo čistou vodu s přípravkem HOBOT (prodává se samostatně).



5. Používejte bezpečnostní prvky

- (1) Při čištění oken v horních patrech musí být na zemi umístěna výstražná cedule, která zabrání osobám v přiblížení se k dané oblasti.
- (2) Zkontrolujte, zda není bezpečnostní lano poškozené.







- (3) Upevněte bezpečnostní lano k pevnému předmětu pomocí smyčky a karabiny.



6. Umístění HOBOT na okno

- (1) Ujistěte se, že je HOBOT správně připojen k elektrické zásuvce, aby mohl fungovat. Zapněte hlavní vypínač a ujistěte se, že sací motor běží.
- (2) Umístěte HOBOT na okno min. 10 cm od rámu nebo okraje.
- (3) Zkontrolujte, zda HOBOT na okně pevně drží a můžete spustit čištění.

7. Čištění s automatickými módy

- (1) Stiskněte  pro výběr čistícího módu, info v sekci ④ automatické módy čištění.
- (2) Stiskněte ,  nebo  a HOBOT zahájí čištění zvoleným módem.
- (3) Stiskněte  pro zastavení HOBOT.
- (4) Stiskněte  pro navigaci HOBOT požadovaným směrem.

8. Sundání HOBOT z okna

Držte pevně HOBOT za úchyty, vypněte hlavní vypínač a sundejte jej z okna.

9. Čištění HOBOT a utěrek pro nejlepší výsledky mytí

Pro zajištění nejlepších výsledků mytí pravidelně udržujte váš HOBOT včetně praní utěrek, čištění stěrek a hnacích pásů. Více info v sekci ④ Čištění a údržba.

10. Uskladnění

Před uskladněním vyprázdněte zásobník na vodu, vyperte a usušte utěrky. HOBOT skladujte na suchém a bezpečném místě uvnitř. Pokud jej nebudete delší dobu používat, nabíjejte baterii každé 3 měsíce pro prodloužení životnosti.

④ Čištění a údržba

Náhradní příslušenství zakoupíte u místních prodejců HOBOT.

Příslušenství	Frekvence údržby	Kdy vyměnit za nové
Utěrka	Po každém použití, po každém okně.	Pokud je příliš špinavá nebo opouživaná.
Hnací pásy	Po každém použití. Pokud HOBOT prokluzuje nebo zanechává otisky.	/
Stěrka	Po každém použití. Pokud stěrka zanechává otisky.	Pokud je stěrka poškozená nebo zdeformovaná.
Trysky	Pokud dávkují méně.	Když jsou ucpané a nelze je vyčistit.

1. Utěrky z mikrovlákna

- Praní max. na 40°C (104°F).
- Nebělit.
- Nepoužívat aviváž.
- Nesušit v sušičce prádla.
- Nežehlit.
- Nečistit chemicky.
- Pro vysušení utěrky ji třikrát přeložte a poté ji vyždímejte do sucha.



2. Hnací pásy

Otřete nahromaděný prach a mastnotu z pásů pomocí jemně navlhčeného hadříku.

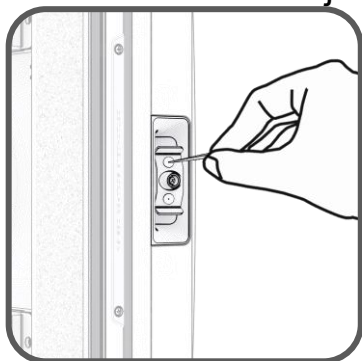
- (1) Navlhčete hadřík čistou vodou nebo čistým lihem.
- (2) Otočte HOBOT pásy vzhůru a zapněte hlavní vypínač. Hnací pásy se budou otáčet po dobu 3 minut.
- (3) Zatímco se pásy otáčejí, přitiskněte jemně hadřík na pás a očistěte jej. Udržujte hadřík uprostřed pásu, aby se do něj nenamotal.

Pokud se hadřík zamotá do pásu, vypněte hlavní vypínač a opatrně hadřík vytáhněte.



3. Trysky

- (1) Pravidelně kontrolujte trysky a případně je vyčistěte pomocí špendlíku.

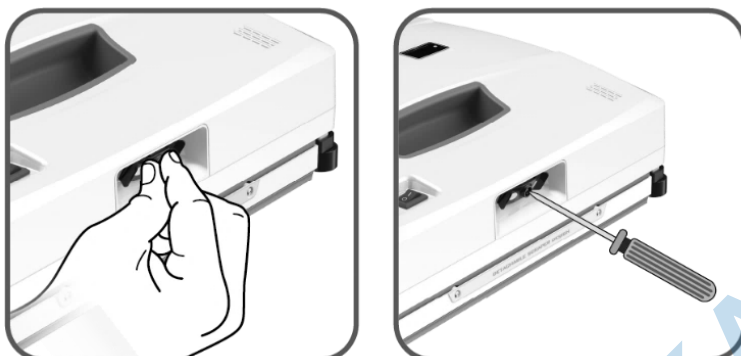


- (2) Pomocí křížového šroubováku vyšroubujte šroub ze středu mezi tryskami, plochým šroubovákem nadzvedněte pravou stranu a modul s tryskami

vyjměte ven z HOBOTa.



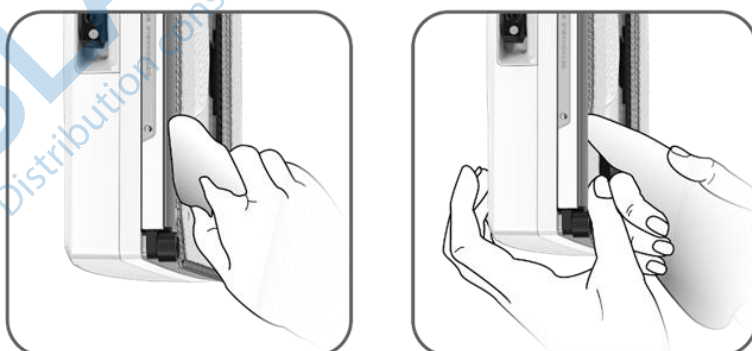
(3) Nový modul zatlačte do HOBOTa a zajistěte jej pomocí středového šroubu.



4. Sěrky

Pro optimální výsledek čištění pravidelně očistěte sěrky od nahromaděného prachu a mastnoty.

(1) K očištění sěrky použijte měkký navlhčený hadřík. Poté vmáčkněte navlhčený hadřík mezi utěrku a sěrku a očistěte vnitřní stranu sěrky a poté i vnější stranu.



(2) Pomocí křížového šrobováku vyšroubujte dva šrouby ze sěrky a sundejte sěrku směrem dolů viz obrázky níže.



(3) Opláchněte sěrku čistou vodou, pokud ji nelze omýt nebo je poškozená, vyměňte ji za novou. Před umístěním sěrky na HOBOT ji nechte uschnout.

(4) Sěrku umístěte jejím zatlčením nahoru a zašroubujte zpět dva šrouby.



© LED kontrolky

Stav	LED kontrolka	Zvukový alarm	Řešení
Nabíjení	Oranžová svítí	×	Nabíjení záložní baterie UPS.
	Modrá svítí	×	Záložní baterie UPS je nabitá.
Zapnutí	Modrá bliká	Dvě pípnutí a hlasové oznámení	UPS baterie je vybitá. Více informací v sekci FAQ Q1.
	Červená a modrá blikají	Dlouhé pípnutí a hlasové oznámení	Došlo k přerušení napájení. Znovu připojte HOBOT ke zdroji napájení. V případě výpadku napájení nebo nedostupnosti zdroje napájení postupujte dle pokynů FAQ Q2.
Provoz	Modrá svítí	○	Dávkování vody je zapnuté.
	Nesvítí	×	Probíhá dávkování vody.
	Modrá svítí	Jedno dlouhé a dvě krátká pípnutí a hlasové oznámení	Čištění je dokončeno.
	Nesvítí	Jedno pípnutí	Únik vzduchu. HOBOT couvne.
	Modrá bliká	Dvě pípnutí a hlasové oznámení	Více informací v sekci FAQ Q3.
	Červená bliká		Error hardware. Kontaktujte autorizovaný servis.

© Často kladené otázky (FAQ)

Pokud problém nedokážete vyřešit pomocí žádného z řešení níže, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaný servis.

1. Nabíjení UPS baterie.

Skladujte HOBOT na suchém a čistém místě uvnitř, pokud jej nepoužíváte. Aby byla zachována dlouhá životnost baterie, nabíjejte ji minimálně jednou za 3 měsíce i v případě, že HOBOT nepoužíváte. Baterie by se měla nabít za 3-4 hodiny (dokud se LED nerozsvítí modře), pokud baterii nelze nabít, kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis, kteří mohou zajistit výměnu baterie.

2. HOBOT nepracuje z důvodu přerušení napájení a bliká červená a modrá LED spolu s hlasovým oznámením.

Pokud je HOBOT v oblasti, kam dosáhnete:

- (1) Držte HOBOT za úchyty, vypněte hlavní vypínač a sundejte jej z okna.
- (2) Zkontrolujte napájecí kabely a adaptér, zda nejsou poškozené.

Pokud je HOBOT v oblasti, kam nedosáhnete:



Bezpečnostní lano lze použít k přitažení HOBOTa k sobě. Jemně za bezpečnostní lano zatáhněte a zároveň jej držte co nejbližší u okna, aby HOBOT nespádl. Opakujte výše uvedené kroky, dokud nebudete mít HOBOT v dosahu. Poté držte HOBOT za úchyty, vypněte hlavní vypínač a sundejte jej z okna. Následně zkontrolujte napájecí kabely a adaptér, zda nejsou poškozené.

3. HOBOT se zastaví a bliká červená nebo modrá LED s hlasovým oznámením.


- (1) Pokud se HOBOT zastavil u hrany okna, postupuje dle FAQ Q2 a sundejte HOBOT z okna.
- (2) Zkontrolujte HOBOT a postupujte dle následujících kroků:
 - Očistěte hnací pásy a stěrky.
 - Použijte suchou čistou utěrku a spusťte znovu čištění stejného okna.
 - Utěrka je špatně umístěná a zakrývá stěrky nebo rohová kolečka. Umístěte utěrku správně a uhladte ji, aby přilnula k suchým zipům.
- (3) HOBOT nemůže pracovat kvůli některému z níže uvedených důvodů:
 - Samolepky nebo reflexní vrstva na skle.
 - Na skle je mastný film, námraza nebo chemický film.
- (4) Abyste předešli falešné detekci, při zahájení čištění umístěte HOBOT min. 10 cm od rámu nebo okraje okna.

Pokud se situace nevyřešila, kontaktujte autorizovaný servis.

4. HOBOT prokluzuje a není schopen detekovat horní rám ani se pohybovat nahoru.

- (1) Vyždímejte utěrku a očistěte pásová kola a stěrky.
- (2) Použijte čistou suchou utěrku.
- (3) HOBOT se pokusí o opačný směr otáčení, nebo stiskněte  a poté stiskněte  pro pokračování v čištění do strany a dolů.
- (4) Pokud HOBOT nemůže pracovat, podívejte se na důvody FAQ Q3-3.

5. HOBOT nedokončí čištění celé plochy a zastaví se uprostřed čištění.

Stiskněte  pro pokračování, pokud se nepodaří dokončit čištění postupujte dle níže uvedených bodů:


- (1) Vyždímejte utěrku, očistěte hnací pásy a stěrky.
- (2) Použijte čistou suchou utěrku.

6. HOBOT se nepohybuje hladce nebo se pohybuje nesystematicky.

- (1) Vyždímejte utěrku, očistěte hnací pásy a stěrky.
- (2) Použijte čistou suchou utěrku.

- (3) Pokud HOBOT nemůže pracovat, podívejte se na důvody FAQ Q3-3.
- (4) Utěrka je špatně umístěná a zakrývá stěrky nebo rohová kolečka. Umístěte utěrku správně a uhlad'te ji, aby přilnula k suchým zipům.

7. HOBOT nezastaví po dokončení čištění.

Stiskněte tlačítko  .

8. HOBOT se nepřipojí k HOBOT LEGEE aplikaci.

- (1) Restartujte aplikaci a HOBOT vypněte a zapněte hlavním vypínačem.
- (2) Zapněte Bluetooth a autorizujte „HOBOT LEGEE“ k používání služby určování polohy na vašem chytrém telefonu.
- (3) Zkontrolujte seznam zařízení Bluetooth ve vašem chytrém telefonu a odpojte zařízení „HOBOT“, aby se aplikace mohla správně připojit.

9. HOBOT nedávkuje vodu.

- (1) Zkontrolujte, zda je funkce dávkování vody zapnutá.
- (2) Trysky jsou ucpané. Postupujte dle návodu a vyčistěte trysky nebo je vyměňte za nové.

10. Stěrka nefunguje.

- (1) Zkontrolujte, zda je funkce stěrky v aplikaci zapnutá.
- (2) Při horizontálním pohybu HOBOT automaticky zvedne přední stěrku a aktivuje zadní stěrku, aby odstranil přebytečnou vodu.

11. HOBOT zanechává šmouhy.

- (1) Očistěte hnací pásy a stěrky.
- (2) Použijte čistou suchou utěrku.
- (3) Utěrka je špatně umístěná a zakrývá stěrky nebo rohová kolečka. Umístěte utěrku správně a uhlad'te ji, aby přilnula k suchým zipům.
- (4) Stěrky jsou opoužívané a je třeba je vyměnit za nové.

12. HOBOT se pohybuje v opačném směru, když je uživatel otočen čelem k utěrce a používá dálkové ovládání.

Pokud je HOBOT mezi dvěma reflexními povrchy, signál dálkového ovládání může být rušen a způsobit falešnou detekci.

©Obsah balení

HOBOT-SP10 × 1

Adaptér × 1

AC kabel × 1

DC kabel × 1

Dálkové ovládání × 1

Plnicí láhev × 1

Utěrka z mikrovlákna × 3

Bezpečnostní lano × 1

Návod × 1

© Specifikace

Model	HOBOT-SP10
Typ a tvar	Přisávací, čtvercový
Váha	1450 g
Rozměry (D×Š×H)	245×245×75 mm
Metody čištění	Lineární, Zigzag
Automatické dávkování vody	Duální vyměnitelné trysky
Tloušťka skla	Všechny druhy skel
Min. velikost čištěné plochy	Šířka > 40 cm
Vstupní napětí	DC 24V == 3A
Jmenovitý výkon	72W
Záložní baterie UPS	Li-ion, 14.8V
Výdrž záložní baterie (UPS)	20 minut
Certifikace	CE, FCC, RoHS, RCM



BLAKAR trading s.r.o. prohlašuje, že stanovený výrobek HOBOT-SP10 je ve shodě a splňuje směrnici 2014/53/EU. Plná verze prohlášení o shodě je k dispozici na www.blakar.cz/prohlaseni-o-shode/



Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od odpadu prostřednictvím určených sběrných míst. Ekologická komunálního likvidace tohoto zařízení je zajištěna v rámci kolektivního systému Asekol (www.asekol.cz). Použité baterie nebo akumulátory nepatří do netříděného odpadu, můžete je bezplatně odevzdávat na mnoha místech, která jsou označena jako „místa zpětného odběru“ společností Asekol (www.asekol.cz).



Značka ZELENÝ BOD je ochrannou známkou. Označení obalu značkou ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek organizaci zajišťující zpětný odběr a využití obalového odpadu v souladu se Směrnicí ES 94/62 (www.ekokom.cz).

© ZÁRUČNÍ LIST

Model	HOBOT-SP10
SN:	
Datum prodeje:	
Razítko prodejce:	

Tento záruční list platí pro výrobky dovezené do České republiky firmou BLAKAR trading s.r.o., provozovna: Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany, IČ: 282343391, DIČ: CZ28234391.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Na výrobek se poskytuje záruka 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.
- Záruka se vztahuje na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu.
- Záruka se nevztahuje na vady způsobené dopravou, nedodržením pokynů k obsluze uvedených v návodu, špatnou údržbou, mechanickým poškozením, zásahem do výrobku nebo závady způsobené poruchami v el. síti, nesprávnou instalací, nevhodným umístěním (vlhké, prašné, chemicky či jinak nevhodné prostředí)
- Záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením (u baterií zejména ztráta kapacity, životnost baterie je minimálně 6 měsíců ode dne prodeje, či opotřebením filtrů, utěrek z mikrovlákna, kartáčků, trysek atd.).
- Výrobek je určen pouze a výhradně pro použití v domácnostech. Použití výrobku pro jiné účely, než pro které je určen, vylučuje možnost uplatnění záruky.
- Pro uplatnění záruky je nutné předložit řádně vyplněný záručí list opatřený razítkem a podpisem prodejce nebo kopii dokladu o koupi (např. faktura, stvrzenka apod.).



**Autorizovaný servis pro Českou a Slovenskou republiku
BLAKAR trading s.r.o., Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany,
Česká republika**

tel.: +420 774 737 789, +420 606 839 644 (8:00-16:30)

e-mail: servis@blakar.cz

www.hobot.cz / www.hobot.sk